

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 14 (1938)

**Heft:** 36

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

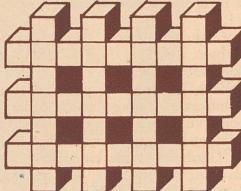
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Nicht langweilig

Der 1 trifft manchen bei jeder Kleinigkeit;  
ist deine Arbeit 2, 3, dann hast du freie Zeit.  
Und Ganzes sein, ist ein Talent,  
das jeder schmunzeln kann.

## Kombiniertes Silben- und Stangenrätsel



Aus den Silben:  
a - bel - del - el - en -  
gi - go - grin - hen - la -  
let - li - lo - lot - ma -  
pin - ri - ste - stra - te -  
tro

sind Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden und in die Felder der Figur zu setzen. Die senkrechten Reihen ergeben folgende Wörter:

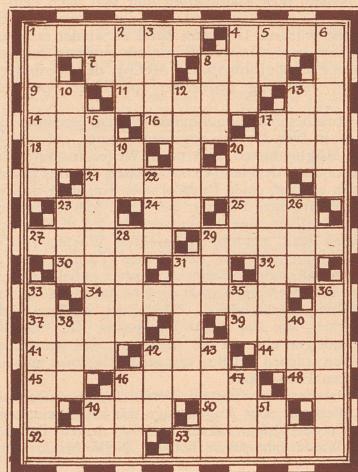
1. Angehöriger einer Schiffsbesatzung (französisch), 2. Russische Stadt im Gebiet der Kalüken, 3. Europäisches Königreich, 4. Heilmittel (Tollkirsche).

Die Reihenfolge der Bedeutung der Wörter ist willkürliche. Ist alles richtig eingezeichnet, ergeben die drei waagrechten Reihen die Namen von drei Opern (Flotow, Wagner, Verdi). Die Silben dieser Opern sind oben ebenfalls angegeben.

## Silbenrätsel

Ist eins dein Zwei und unbeschwert,  
wirst niemals schlecht du fahren,  
doch vor dem Einszwei möge dich  
das Schicksal stets bewahren.

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Das alte Griechenland, 4. Prunk, 7. Wagenteil, 8. Anerkennung, 9. Flächenmaß, 11. Alltäglich, abgedroschen, 13. Abkürzung für Band, 14. Göttin der Morgenröte, 16. Fürwort, 17. Plötzlicher Windstoß, 18. Verbindungsstift, 20. Gebirge in Rußland, 21. Scharles Gewürz, 23. Französische Bindewort, 24. Umlauf, 25. Bauteil, 27. Französische Kriegshafen, 29. Erdteil, 30. Behörde, 31. An dem, 32. Französischer Artikel, 34. Italienischer Komponist, 37. Schneefrei, 39. Fluß in Italien, 41. Wurfspiel, 42. Klostervorsteher, 44. Französische Vereinigung, 45. Auerbach, 46. Norwegischer Komponist, 48. Abkürzung für stoto titulo, 49. Abessinischer Fürstentitel, 50. Biblische Frau, 52. Körnerfrucht, 53. Nebenfluß der Elbe.

Senkrecht: 1. Raubtier, 2. Gerinnungsmittel, 3. Biblischer Mann, 4. Geographischer Punkt, 5. Fluß in Sibirien, 6. Schuldner an einer Universität, 8. Römischer Schutztott, 10. König (französisch), 12. Inneres Organ, 13. Riesenschlange, 15. Monat, 20. Russischer Erdöl, 22. Berühmter Filmkomiker, 23. Nebenfuß des Arno, 26. Getränk, 28. Holzmaß, 29. Freund (französisch), 31. Abwesenheitsbeweis, 33. Raubtier, 35. Abkürzung für Nummer, 36. Schreibstube, 38. Durch (lat.), 40. Bedringnis, 42. Kunst (lat.), 43. Schweizer Nationalheld, 46. Beleuchtungsmittel, 47. Musiknote, 49. Japanisches Wegmaß, 51. Abkürzung für «Altes Testament».

## Rätsel

Das Erste wirst auf Erden  
Du sicher niemals werden,  
Das zweite bietet Freude dir,  
Und ist des Schweizerlands Zier.  
Das Ganze — ein lieblicher Ferienort:  
Geh' hin, gewiß gefällt es dir dort.

## Lösungen aus Nr. 35:

### Silbenrätsel:

1. Sanssouci 11. Epos  
2. Ursus 12. Iavainice  
3. Eva 13. Dame  
4. Nordost 14. Irratum  
5. Dispens 15. Gerhard  
6. Elfriede 16. Efendi  
7. Virioli 17. Nötig  
8. Eigelb 18. Henne  
9. Ratte 19. Essen  
10. Thermometer

### Kreuzworträtsel:

- Waagrecht: 1. Adler, 7. Rektor, 12. Ebro, 13. Oder, 14. Lau, 15. Sorel, 17. Würbel, 19. Rat, 21. Met, 22. Litz, 23. Elf, 24. Arbor, 27. Sal, 29. Kanone, 31. Eroika, 35. Elen, 37. Asti, 38. Bon, 40. Bar, 42. Ute, 43. Ars, 44. Omar, 46. Toll, 49. Rabatt, 51. Aeneas, 56. Sci, 57. Angina, 59. Anna, 61. Ski, 62. Inn, 63. Ras, 64. Medusa, 66. Fasan, 68. Eli, 69. Rage, 70. Opus, 72. Saline, 73. Donator.

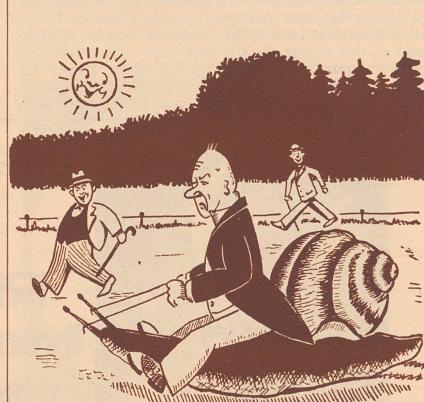
### Senkrecht:

1. Abgar, 2. Dr, 3. Los, 4. Torero, 5. Udet, 6. Sel, 8. Elmar, 9. Kar, 10. Tube, 11. Rolf, 16. Omen, 17. Wisent, 18. Elektra, 19. Rad, 20. Tak, 25. Bad, 26. Hel, 28. Loa, 30. Nero, 32. Isa, 33. Ais, 34. Domäne, 36. Eule, 38. Bor, 39. Nab, 41. Attika, 45. Ras, 47. Lab, 48. Tag, 50. Tessin, 52. Nansen, 53. Enna, 54. Sir, 55. Gas, 58. Natur, 59. Amos, 60. Adel, 62. Jago, 65. Uli, 66. Fad, 67. Not, 71. Po.

## Einschäppen:

## Und mit Recht:

Aufgebracht — aufgebracht.



Wie Schneckenpost kriecht er einher,  
Weil Hühneraugen quälen sehr.  
Würd' "Lebewohl" \*) der Mann sich kaufen,  
Könnt' er so wie die andern laufen.

**Schöngeformte, feste BÜSTE durch Massosein**

Unentbehrlich für jede Frau die auf ihre Schönheit bedacht ist.

**Ärztlich empfohlen**

Stärkt und verschönert die Büste, schützt vor Er schlaffung und Fettansatz.

Erhältlich in einschlägigen Geschäften

**GRATIS** erhalten Sie die interessante und ausführliche Broschüre über den Massosein und den damit erzielten Resultaten

Productions Emulga (Abt. H.K.), Zürich, Haldenstraße 177

**Occasionsliste von Vervielfältigern**

Garantie für richtige Funktion gebraucht, zum Teil wie neu

seinerzeit	seitdem	Preis
ca. Fr.	ca. Fr.	ca. Fr.
10.-	10.-	10.-
20.-	20.-	20.-
30.-	30.-	30.-
40.-	40.-	40.-
50.-	50.-	50.-
60.-	60.-	60.-
70.-	70.-	70.-
80.-	80.-	80.-
90.-	90.-	90.-
100.-	100.-	100.-

**Print-Fix**

1. Handapparate: Post- u. Meßkarten-Vervielfältiger, 1. Modell, 2. Modell, 3. Schreibdrucker

2. Motions-maschinen: Marco, Marcohorn, Meller, Marco blau, Edition, Göttinger Cyclot. Mod. 3.

3. Rotations-maschinen mit automatischer Papierförderung: Geh., Geh. II, Geh. Fix 10, Cito-Fix, Cito-Fix II, Kolo, Göttinger Cyclot. Mod. 3, Göttinger Cyclot. Mod. 500 Bi. Antige, Edition Mod. 78, Novocore

4. Typendruck-maschinen: Multigraph Junior, Nocovo

**Switzerland Specialfabrik für Vervielfältiger**  
**Edgar Rutishauser**  
Zürich BECKENHOFSTR. 59  
TELEFON: 8.03.55

**Patentex**

das seit 30 Jahren bewährte **Frauenschutz-Präparat**

Von Apotheken begutsachtet.  
Vollständige Packung **Fr. 5.50**  
Erläßlich in allen Apotheken.  
Aufklärenden Prospekt erhalten Sie kostenlos in Ihrer Apotheke.  
Patentex-Vertrieb, Zürich 8, Dufourstr. 176

**Walter Maag, Sportanlagen, Zofingen**

erstellt elastische Hart- und Weichbeläge für jeden Sport. Tennisanlagen mit Belägen ohne Unterhalt und ohne zeitraubende Bespritzung. Weich- und Hartbeläge für Tennis- und Sporthallen. Verlangen Sie unverbindliche Besuche und Offeren.

**APERITIF AMER PICON**  
Gesund & angenehm.